



Octubre de 2018



El Boletín de Cooperación Global de octubre introduce un panorama de las actividades europeas recientes. En el artículo de Ronald Wiman se presentan y analizan algunas de las lecciones aprendidas de la Iniciativa de la UE de Sistemas de Protección Social (EU-SPS), lanzada en 2014. Jean-Michel Hôte ofrece una actualización de las actividades de la Plataforma AGE en Europa. También estamos publicando algunos puntos destacados del último foro mundial convocado por una nueva entidad llamada Convergencias y algunas actividades de la alianza de ONG europeas llamada SDG Watch Europe.

Hay, además, un anuncio sobre la próxima conferencia de noviembre titulada "Construyendo la Europa Social", convocada por la Plataforma Social Europea en Portugal.

El contenido del boletín de octubre fue preparado por CIBS Europa.

Sergei Zelenev, Director Ejecutivo del CIBS y editor del boletín informativo

continúa pág. 2

CONTENIDO

Alemania, Finlandia, la Unión Europea y la OCDE apoyan la sistematización de la protección social.

2

Debates sobre cuestiones relativas al envejecimiento en los planos regional y mundial

3

continuación de pág. 1

Alemania, Finlandia, la Unión Europea y la OCDE apoyan la sistematización de la protección social.

Por Ronald Wiman, Presidente del CIBS Europa

EU Social Protection Systems Initiative



EU Social Protection Systems Programme

Muchos de los países más ricos, como Finlandia, empezaron a construir sistemas de protección social cuando todavía eran países pobres. Cuando yo era niño en una pequeña granja en Finlandia en los años 50 teníamos dos vacas, treinta pollos, dos cerdos, una pequeña área boscosa y un par de campos para patatas y avena. En ese momento, poco después de la Segunda Guerra Mundial, Finlandia era un país agrícola con un nivel de PIB per cápita similar al actual de Namibia. Los modestos y volátiles ingresos procedentes de la leche y los huevos vendidos a la cooperativa se estabilizaron gracias a los flujos de efectivo bimensuales procedentes de las subvenciones universales para la infancia y las pensiones por discapacidad, así como de las remesas procedentes de los Estados Unidos. Esta es una combinación familiar de fuentes de ingresos en muchos países de bajos ingresos hoy en día, ¿no es así?

Los gobiernos entendían que la protección social era una herramienta poderosa para combatir la pobreza, mantener la viabilidad de las zonas rurales y las granjas de subsistencia, colmar las lagunas entre los grupos de población, promover la igualdad, invertir en las personas y, paradójicamente, mejorar su autosuficiencia. Y, sobre todo, para impulsar el crecimiento económico y permitir la transformación estructural de la economía.

La protección social ha sido una herramienta infrutilizada para el desarrollo. En el pensamiento económico fundamental, la protección social ha sido etiquetada durante mucho tiempo como un gasto, o como una limosna caritativa que obstaculiza el

crecimiento económico. Al mismo tiempo, se han ido acumulando abundantes pruebas, tanto de la historia como de las pruebas más recientes, de que la protección social ha sido - en lugar de un gasto- una inversión rentable en capital humano y social y en desarrollo sostenible.

La protección social pasó a formar parte de la agenda mundial tras la crisis financiera de 2008. Además, la Unión Europea empezó a orientar cada vez más sus inversiones en cooperación al desarrollo hacia la protección social en los países socios. Además del apoyo presupuestario directo, la Comisión de la UE decidió apoyar las inversiones en la sistematización de los sistemas de protección social de los países en desarrollo asociados mediante la asistencia técnica.

La Comisión de la Unión Europea, en asociación con el Centro de Desarrollo de la OCDE y el Instituto de Salud y Bienestar Social (THL) del Gobierno de Finlandia, puso en marcha en 2014 el programa de Sistemas de Protección Social de la UE (EU-SPS) para trabajar durante cuatro años con diez países en desarrollo. El año pasado, GIZ, la Corporación Alemana de Cooperación para el Desarrollo, se unió a la iniciativa. La iniciativa sobre sistemas de protección social de la UE apoya ahora a 11 países de ingresos bajos y medios y trabaja en estrecha colaboración con muchos organismos de las Naciones Unidas.

Muchos de los países socios han tenido varios proyectos de protección social. Hay que tener en cuenta que a menudo la fragmentación ha sido causada en parte por personas que hacen el bien de la comunidad de donantes. Estos mismos países se habían dado cuenta de que su mapa de protección social estaba fragmentado, la cobertura era baja y no sistemática, la focalización era deficiente y la administración ineficaz, y el sistema en su conjunto era insostenible.

La cooperación en el ámbito de los EU-SPS se ha centrado en la investigación y la evaluación analíticas y en el desarrollo de capacidades "a la carta".

11 Partner countries



La iniciativa de los EU-SPS ha trabajado con socios en áreas tales como la reforma de las políticas y planes de acción en materia de protección social, la extensión de la protección social al sector informal (SPIREWORK), el plan de estudios sobre liderazgo y transformación de la protección social en África ([TRANSFORM](#)), el desarrollo de planes de estudios universitarios y de EFTP para el trabajo social y la formación en materia de protección social, la inclusión de las personas con discapacidad, etc. Visite el sitio web para más detalles www.thl.fi/eu-sps. El programa finalizará el próximo mes de abril. Uno de los productos finales será una compilación de las lecciones aprendidas y orientación para la programación futura en el sector de protección social.

Debates sobre cuestiones relativas al envejecimiento en los planos regional y mundial

Por Jean-Michel Hôte, Vicepresidente, CIBS Europa

El envejecimiento es un fenómeno mundial y el creciente número de personas de edad en la estructura de la población de todas las regiones trae consigo oportunidades y desafíos para las sociedades. En el Boletín de Cooperación Global de diciembre de 2016 presentamos las actividades de la Plataforma **AGE Europa** y el CIBS a nivel de la ONU en el campo del envejecimiento. Aquí podemos ofrecer algunas actualizaciones.

Plataforma AGE Europa fue fundada en julio de 2001 como una organización internacional sin ánimo de lucro. Su objetivo es dar voz y promover los intereses de los ciudadanos mayores de 50 años, principalmente en la UE y en el Espacio Económico Europeo. Con motivo del 70º aniversario de la Declaración Universal de los Derechos Humanos (1948), el 1 de octubre, Plataforma AGE, junto con sus socios activos en la promoción de los derechos humanos, lanzó una campaña de sensibilización de 70 días contra la agitación titulada "Envejecimiento igualitario". (blog: <http://ageing-equal.org/>).

A nivel mundial, la Plataforma AGE ha querido participar en el trabajo del Grupo de Trabajo de Composición Abierta sobre el Envejecimiento (OEWGA, por sus siglas en inglés), un foro intergubernamental consultivo establecido por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su resolución 65/82, de 21 de diciembre de 2010, para fortalecer la protección de los derechos humanos de las personas mayores. La misión del OEWGA es "considerar el marco internacional existente de los derechos humanos de las personas mayores e identificar las posibles brechas y la mejor manera de abordarlas, incluyendo la consideración, según corresponda, de la viabilidad de nuevos instrumentos y medidas". Su mandato fue renovado por la resolución 67/139 de la Asamblea General el 20 de diciembre de 2012. Cualquier Estado Miembro de la ONU puede participar en un grupo de trabajo de composición abierta. También están abiertos a la participación de agencias de la ONU, Instituciones Nacionales de Derechos Humanos (INDH) y ONG con estatus consultivo ante el Consejo Económico y Social de la ONU (ECOSOC).

En la práctica, la actividad del grupo de trabajo podría dar lugar a la creación de un nuevo instrumento jurídico (y vinculante) sobre los derechos de las personas de edad. Muchos participantes en los debates, tanto de gobiernos como de ONG, esperan que esta convención internacional basada en los derechos humanos sea similar a la Convención de las Naciones Unidas sobre los Derechos de las Personas con Discapacidad, adoptada el 13 de diciembre de 2006 por la Asamblea General de las Naciones Unidas (que entró en vigor el 3 de mayo de 2008), tras ocho sesiones de un "Comité ad hoc" que se reunió de 2002 a 2006.

Las sesiones se celebran una vez al año en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York. La novena sesión tuvo lugar del 23 al 26 de julio de 2018. Presidido por el Embajador de Argentina ante las Naciones Unidas y dirigido por una Mesa de otros cuatro representantes de países (Qatar, Austria, Eslovenia y Namibia), el OEWGA se centró en áreas específicas, de conformidad con la decisión adoptada en su octava sesión. En 2017, hubo dos temas en el orden del día:

- a) la igualdad y la no discriminación de las personas de edad;
- b) la ausencia de violencia, abuso y negligencia.

En 2018, los temas tratados fueron: autonomía e independencia; cuidados de larga duración y cuidados paliativos.

Como es de esperar, los Estados Miembros desempeñan un papel preeminente en los debates sobre estas cuestiones en el OEWGA.

Al mismo tiempo, más de 40 ONG participaron en los debates preliminares el día anterior a la apertura oficial de la reunión; algunas de ellas organizaron actos paralelos. Muchas ONG internacionales utilizan la labor del OEWGA para la promoción y el establecimiento de redes y para fortalecer su colaboración. Podríamos mencionar, por ejemplo, la participación de la Alianza Global por los Derechos de las Personas Mayores (GAROP), cuyo propósito específico es fortalecer la protección de los derechos humanos de las personas mayores.

GAROP se estableció en 2011 como una red de más de 200 miembros en todo el mundo, gracias a la colaboración de nueve organizaciones: la Red Internacional para la Prevención del Abuso contra las Personas Mayores, la Alianza Global de la CIT, la IFA, la Asociación Internacional de Hogares y Servicios para el Envejecimiento, la IAGG, Help Age International, Plataforma AGE Europa, AGE RU y la AARP. La alianza ha sido instrumental para articular las preocupaciones de sus socios y presentar propuestas contrastantes para la discusión.

A fin de avanzar después de un período de nueve años de deliberaciones, las organizaciones de la sociedad civil expresan su decepción por la falta de progresos visibles y

esperan que los Estados miembros proporcionen una orientación más clara sobre la mejor manera de proteger y promover los derechos humanos de las personas de edad.

Los dos temas seleccionados para la décima sesión del OEWGA en 2019 son los siguientes: a) educación, formación y aprendizaje permanente, y b) protección social y seguridad social (incluidos los Pisos de Protección Social).

El último tema, por supuesto, será de interés central para el CIBS. Todas las contribuciones preparatorias del noveno período de sesiones pueden consultarse en el siguiente sitio web de las Naciones Unidas: <https://social.un.org/ageing-working-group/>.

Para saber más sobre las posiciones de la Plataforma AGE Europa, por favor visite www.age-platform.eu: etiqueta "Older People Rights" (Derechos de las Personas Mayores).

Para saber más sobre GAROP, visite <http://www.rightsofolderpeople.org/>

Foro Mundial de Convergencias



CONVERGENCES

**ZERO EXCLUSION
CARBON
POVERTY**

El 11º Foro Mundial de Convergencias tuvo lugar en París (Francia) los días 3 y 4 de septiembre de 2018. Lanzada en Francia en 2008, Convergencias fue concebida como una plataforma de reflexión en Europa que tiene como objetivo construir nuevas convergencias entre actores públicos, privados y solidarios con el fin de promover los Objetivos de Desarrollo Sostenible y el desarrollo de un mundo "Exclusión Cero, Carbono Cero, Pobreza Cero". Alrededor de 35 organizaciones de los sectores privado, público, social y académico, así como de los medios de comunicación, se reunieron en la nave del Palacio Brongniart para discutir cinco ODS seleccionados: No. 3: "Buena salud y bienestar", No. 4: "Educación de calidad", No. 8: "Trabajo decente y crecimiento económico", No. 11: "Ciudades y comunidades sostenibles", y No. 17: "Asociaciones para los objetivos". Estos objetivos específicos fueron discutidos

desde las tres perspectivas diferentes mencionadas anteriormente.

Convergencias busca involucrar a varios actores para difundir buenas prácticas y enfoques de "co-construcción" con el fin de crear alianzas innovadoras y de alto impacto. Su ámbito de interés es amplio y abarca cuestiones como el desarrollo sostenible, el desarrollo internacional, las finanzas solidarias e inclusivas, la responsabilidad social de las empresas (RSE), la economía social y solidaria y las nuevas tecnologías para el cambio. Cada año, el Foro de París reúne a más de 5.000 asistentes. Buscando nuevas soluciones para luchar contra la pobreza en todos los países, Convergencias también ha iniciado foros regionales, como en septiembre de 2016 en Myanmar (Birmania) y en mayo de 2018 en Túnez. Los próximos foros regionales están programados en Colombia en 2018, luego en Filipinas (2019).

Entre sus publicaciones, se puede mencionar el "Barómetro del Emprendimiento Social" publicado en Francia y en el mundo desde 2011, con la presentación de las mejores prácticas y disponible en francés e inglés. La 5ª edición (fecha en enero de 2017) se centra en el papel del empresariado social en la transición hacia ciudades y territorios sostenibles.

Otra publicación publicada en ambos idiomas desde 2010 se denomina Barómetro de las Microfinanzas. La 9ª edición (2018) presenta las cifras clave en esta área y se centra en el tema de la rentabilidad en sus múltiples dimensiones. Los informes anuales también se publican en inglés y francés.



(foto - fuente:

<http://www.convergences.org/en/world-forum/convergences-world-forums-professional-marketplace/>)

Más información sobre el Foro en <http://www.convergences.org/en/world-forum/>

(fuente: <http://www.convergences.org/en/world-forum/>)

SDG Watch Europa



SDG Watch Europe es una alianza intersectorial a nivel de la UE de organizaciones de la sociedad civil (OSC) de los sectores de desarrollo, medio ambiente, social, derechos humanos y otros sectores. Su objetivo es que los gobiernos rindan cuentas de la implementación de los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible adoptada por la ONU en 2015. La alianza cuenta con unos 100 miembros y observadores.

El trabajo de SDG Watch Europe se coordina a lo largo de las cuatro líneas de trabajo interrelacionadas que se analizan a continuación. Algunas de las organizaciones miembros están especialmente involucradas en la facilitación de las actividades de los capítulos, como la Oficina Europea del Medio Ambiente (EEB), Amigos de la Tierra Europa (FOEE), el Llamado Mundial a la Acción contra la Pobreza (GCAP), el Instituto Internacional para el Desarrollo Sostenible (IIDS), los Defensores de la Salud Mundial (GHA), la Web de la CEE para la Biodiversidad, Solidar, etc. Sin embargo, el trabajo de la alianza va más

allá de la mera observación, sino que incluye también la promoción y la realización de campañas. La declaración más reciente de la alianza, fechada el 25 de septiembre de 2018, titulada "Manifiesto por una Europa sostenible para sus ciudadanos" también fue respaldada y firmada por CIBS Europa.

Los cuatro capítulos clave presentados en el sitio web de la alianza son los siguientes:

Capítulo 1: Política y coordinación conjuntas de alto nivel para una aplicación ambiciosa e integrada de los ODS de la UE

Se trata de examinar la idoneidad de las estrategias, políticas y prácticas actuales de la UE a la luz de la necesidad de alcanzar los objetivos y metas de desarrollo sostenible. Esto incluye la exigencia de llevar a cabo un "análisis de las deficiencias" de los marcos y procesos políticos de la UE, con un llamamiento para su revisión o sustitución cuando proceda.

Capítulo 2: Seguimiento, rendición de cuentas y revisión de la aplicación de los ODS europeo en todos los sectores

Seguir de cerca e informar sobre la forma en que la UE y sus Estados miembros están tratando la implementación de los ODS. Las preguntas discutidas: ¿Tienen una estrategia y un plan de implementación? ¿Existe una institucionalización de la participación de la sociedad civil? ¿Están cubriendo todos los objetivos?

Capítulo 3: Participación de las organizaciones de la sociedad civil y de los ciudadanos a nivel local, nacional y de la UE

Se supone que la alianza debe llegar a las OSC de toda Europa, tanto de los Estados miembros de la UE como de los que no son miembros de la UE, para aumentar la concienciación, promover el compromiso y ayudar a crear la capacidad necesaria para la aplicación de los ODS a todos los niveles. Se reconoce la necesidad de comprometerse con las personas y hacerlas participar. Se reconoce la importancia de la acción de abajo hacia arriba y de la vinculación con las plataformas nacionales para crear legitimidad.

Capítulo 4: Reflexión, innovación, experimentación y aprendizaje en común

Es posible que la sociedad civil en Europa no esté totalmente preparada para el ODS. Las preguntas a responder: ¿Son nuestras formas de trabajar, cooperar y aplicar suficientemente avanzadas, integradas y coherentes? Si exigimos esto a otros actores, tenemos que tomar la iniciativa, seguir el ejemplo.

El CIBS se unió a SDG Watch Europe Alliance hace dos años. Es importante incorporar la perspectiva de la política social global que apoyamos al diálogo sobre el desarrollo sostenible. El CIBS es también miembro de pleno derecho de la Plataforma Social, que es una coalición de organizaciones europeas de la sociedad civil del sector social. Participamos en el trabajo de SDG Watch Europe también a través de Social Platform.

Más información sobre SDG WE y la campaña 2018 <https://www.sdgwatcheurope.org/our-work/>



Mensaje de la Presidenta de la Plataforma Social

Queridos colegas,

Tengo el placer de presentarles nuestro primer envío oficial de conferencias y de invitarles a la conferencia "Construyendo la Europa Social" de la Plataforma Social, que tendrá lugar los días 29 y 30 de noviembre en Lisboa y que se está organizando en cooperación con el Gobierno de Portugal.

El objetivo de la conferencia es conmemorar el primer aniversario de la Proclamación del Pilar de los Derechos Sociales de la UE, un hito importante en el cambio de la brújula de la UE hacia un enfoque más social e integrador.

Queremos asegurarnos de que nuestra conferencia sea una plataforma no sólo para el

debate, sino también para traducir los compromisos del pilar europeo de los derechos sociales y de los objetivos de desarrollo sostenible en objetivos políticos tangibles, dadas las próximas elecciones europeas y las transiciones institucionales de 2019.

Nuestro objetivo es dar la bienvenida a unos 80 participantes que representan por igual a nuestros miembros a nivel europeo y nacional. Además de nuestros miembros, pretendemos implicar a los responsables de la toma de decisiones nacionales y de la UE, a los interlocutores sociales, a las organizaciones de la sociedad civil y a los académicos.

La conferencia ofrece dos mesas redondas con la participación de ponentes de alto nivel, tres talleres, numerosas visitas de estudio y encuentros con los proyectos locales en Portugal, la exposición "Made in Social Europe" de prácticas de todos nuestros miembros, y también la oportunidad de descubrir el encanto y el encanto de Lisboa.

Espero que muchos de ustedes y otros representantes de sus organizaciones vengan a Lisboa con nosotros a lo que promete ser una conferencia animada y estimulante.

Jana Hainsworth, Presidenta de la Plataforma Social

Lea sobre la conferencia y el programa:
<http://www.socialplatform.org/events/made-in-social-europe-flagship-event-by-social-platform/>

La editora agradece a Gabriela Siantová por su ayuda en este número del Boletín de Cooperación Global.

The content of this Global Newsletter may be freely reproduced or cited provided the source is acknowledged. The views do not necessarily represent policies of ICSW.

Newsletter Editor:
Sergei Zelenev, Executive Director
E-mail: szelenev@icsw.org,

Address:
ICSW, 5700 Arlington Ave.,
Bronx, New York, 10471 (US Office)

icsw@icsw.org
Website www.icsw.org

If you wish to cease receiving this newsletter, please click 'here' providing your name and email address